

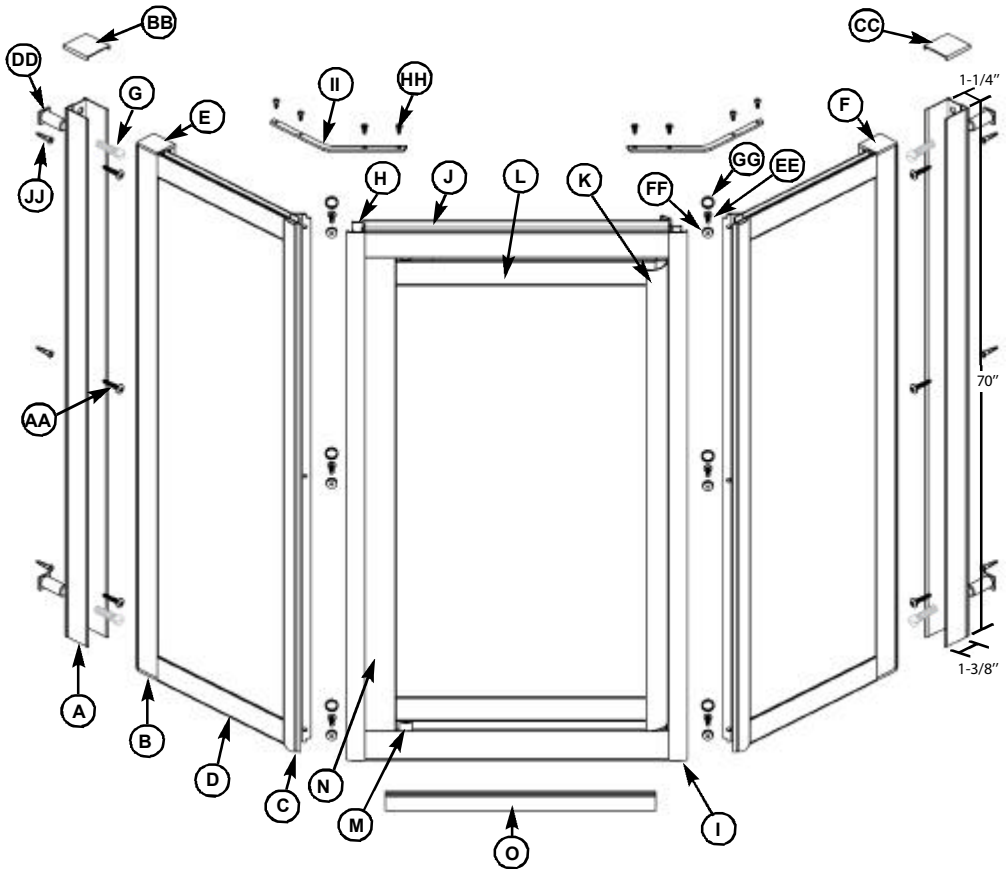
Engagés à  
ravir nos clients

Vivez l'expérience  
**MAAX**<sup>®</sup>  
Enjoy the experience

Committed to our  
customer's delight

# SILHOUETTE II

## PORTE DE DOUCHE / SHOWER DOOR

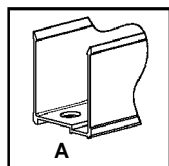


**Veuillez lire les instructions avant toute chose**

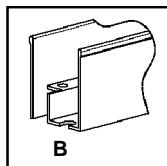
**Please read instructions before proceeding**

## ILLUSTRATION DES PIÈCES

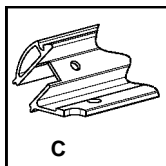
## ILLUSTRATION OF COMPONENTS



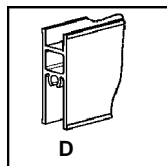
A



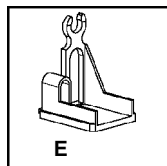
B



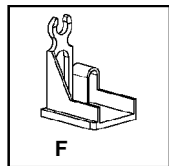
C



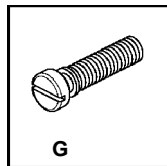
D



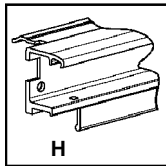
E



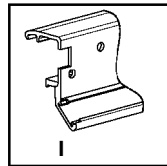
F



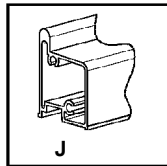
G



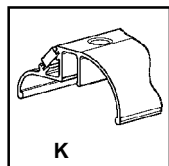
H



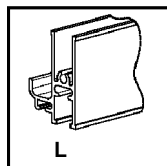
I



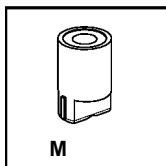
J



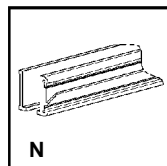
K



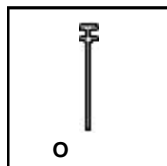
L



M



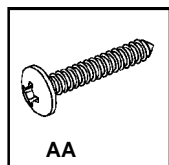
N



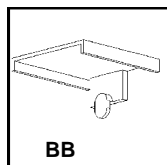
O

## SAC DE QUINCAILLERIE

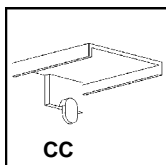
## HARDWARE BAG



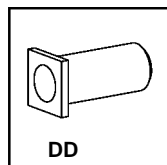
AA



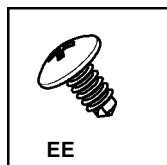
BB



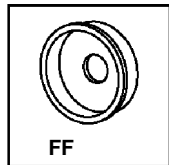
CC



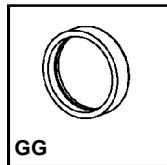
DD



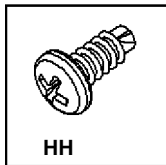
EE



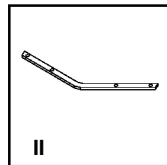
FF



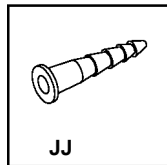
GG



HH



II



JJ

Dessin non à l'échelle

Drawings not to scale

Des changements peuvent être apportés aux produits sans préavis. Veuillez utiliser le manuel fourni avec le produit.

Product specifications are subject to change without notice. Use owner's manual instructions supplied with product.

# DESCRIPTION DES PIÈCES

## PARTS DESCRIPTION

ITEM	DESCRIPTION DES PIÈCES	PARTS DESCRIPTION	QUANT.
A	MONTANT MURAL	WALL JAMB	2
B	MONTANT MURAL EXTENSIBLE	EXPANDING WALL JAMB	2
C	JOINT-CADRE 45°	45° JOINT FRAME	2
D	CADRE HAUT / BAS (Panneau de côté)	TOP / BOTTOM SIDE PANEL FRAME	4
E	CAPUCHON MONTANT EXTENSIBLE DROIT	RIGHT EXPANDING WALL JAMB CAP	2
F	CAPUCHON MONTANT EXTENSIBLE GAUCHE	LEFT EXPANDING WALL JAMB CAP	2
G	VIS D'AJUSTEMENT EN PLASTIQUE	PLASTIC ADJUSTABLE SCREW	4
H	JOINTE-CADRE À PALETTE	JOINT FLANGE	1
I	JOINT-CADRE PERCUTEUR	45° STRIKER	1
J	SEUIL	TOP / BOTTOM SILL	2
K	POIGNÉE	PULL FRAME	1
L	CADRE SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR	TOP / BOTTOM DOOR FRAME	2
M	RONDELLE EN PLASTIQUE	PLASTIC BUSHING	2
N	CADRE DU PANNEAU MOBILE	SIDE FRAME	1
O	DÉFLECTEUR DE PLASTIQUE	CLEAR PLASTIC DRIP SHIELD	1
ITEM	SAC DE QUINCAILLERIE	HARDWARE BAG	QUANT.
AA	VIS #8 X 1" (TRUSS, QUADREX)	SCREW #8 X 1" TRUSS, QUADREX	6
BB	CAPUCHON DE MONTANT DROITE	RIGHT WALL JAMB CAP	1
CC	CAPUCHON DE MONTANT GAUCHE	LEFT WALL JAMB CAP	1
DD	MANCHON D'AJUSTEMENT	PLASTIC THREADED BUSHING	4
EE	VIS #8-18 X 5/8 (TEK, PAN, QUADREX)	SCREW #8-18 X 5/8 TEK, PAN, QUADREX	6
FF	RONDELLE	PLASTIC WASHER SNAP CAP	6
GG	CAPUCHON À VIS (BLANC / NOIR)	DECORATIVE SNAP CAP ( WHITE / BLACK )	6 / 6
HH	VIS #6 X 3/8" (TEK, PAN, PHILIPS)	SCREW #6 X 3/8" TEK, PAN, PHILIPS	8
II	RENFORT	135° REINFORCEMENT BRACKET	2
JJ	CHEVILLE DE PLASTIQUE	PLASTIC WALL ANCHOR	6

Les commandes pour les pièces de remplacement doivent inclure leurs numéros, description, dimensions et couleur.

When ordering replacement parts, please refer to part number, description, dimensions and color.

### AVANT DE DÉBUTER

Lors de la réception, vérifiez si votre porte de douche ou de bain est en bonne condition et si toutes les pièces sont incluses dans le sac de quincaillerie. Si il y a un problème, signalez-le immédiatement à votre distributeur.

#### Équipement requis:

- Tournevis plat, carré ou étoile #1 et #2
- Crayon
- Perceuse
- Ruban à mesurer
- Mèche 1/8", 3/16" ou 7/32"(selon le mur)
- Mèche 7/64
- Gallon à mesurer
- Niveau
- Calfeutrant au silicone clair
- Lime à métal

### BEFORE STARTING

Upon reception, verify if your shower or tub door is in good condition and make sure that all parts are included in the hardware bag. If you have a problem, please contact your distributor immediately.

#### Required equipment:

- Flat, square or Phillips #1 and #2 screwdriver
- Pencil
- Drill
- Masking tape
- 1/8", 3/16" or 7/32" drill bit (According to wall)
- 7/64 drill bit
- Measuring tape
- Level
- Clear silicone caulking
- File

## INSTRUCTIONS SPÉCIALES

### SPECIAL INSTRUCTIONS

#### ATTENTION:

Pour un fonctionnement optimal, il est important que la porte de douche ou de bain soit installée de niveau sur des murs également de niveau. Manipulez les pièces de métal avec soin.

#### WARNING:

For optimum operation, it is important that the shower or tub door be installed perfectly levelled on walls that are also perfectly leveled. Manipulate metal parts with care.

#### INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR INSTALLATION SUR DES ENCLOS PRÉFABRIQUÉS.

Des structures de fibre de verre ou d'acrylique peuvent ne pas avoir la résistance nécessaire pour supporter votre porte de douche. Pour obtenir une installation sécuritaire de votre porte, il est important d'utiliser un cadrage de bois à l'arrière du rebord de votre enclos.

AVANT L'INSTALLATION : assurez-vous qu'un joint de silicone a été tiré entre les murs et la base.

#### SPECIAL INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION IN PREFABRICATED STALLS.

Fiberglass or acrylic construction may not be of sufficient strength to support your shower door enclosure. To provide for a secure mounting of this door it is important that you use wood framing behind the face edge of your stall. Apply a bead of silicone between walls and base of stall.

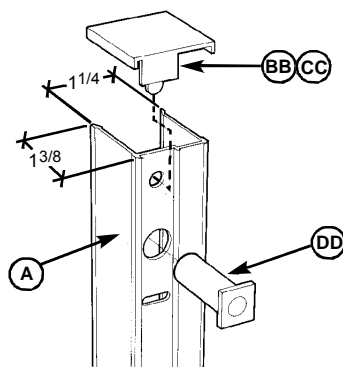
BEFORE INSTALLATION : Wall and base joints must be siliconed properly.

### ÉTAPE 1 - Montant mural / capuchons

- I. Insérez les manchons (DD) aux deux extrémités des montants muraux (A) 2 par montants.
- II. Posez le capuchon (CC) au haut du montant gauche (A).
- III. Posez le capuchon (BB) au haut du montant droit (A).

### STEP 1 - Wall jamb / cap assembly

- I. Insert threaded bushing (DD) through the rear holes on the top and bottom of each wall jamb (A)
- II. Insert the right wall jamb cap (CC) on top of left wall jamb (A).
- III. Insert the left wall jamb cap (BB) on top of right wall jamb (A).

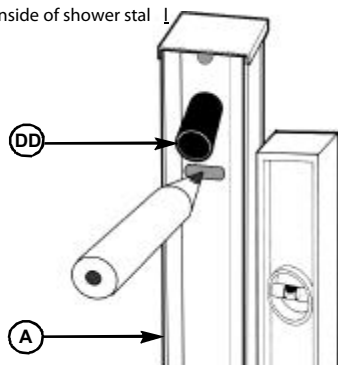


## ÉTAPE 2 - Positions des trous

- I. Notez que les manchons (DD) sont décentrés. Placez-les du côté intérieur de la douche .
- II. Placez l'extérieur des montants (A) sur la base de la douche.
- III. Nivelez verticalement puis marquez le mur (3 trous par montant) au centre de la fente.  
**Note pour unité acrylique 1 pièce:**  
Limer le bas du motant mural pour qu'il s'appuie correctement dans le coin arrondi de l'unité d'acrylique.
- IV. Percez les six trous dans les murs . Mèches :
  - pour céramique : 7/32" (5,5 mm) au carbure
  - pour plastique : 1/8" (3,2 mm).
  - pour gypse : 3/16 (4,8mm)
- V. Insérez les chevilles de plastique (JJ), sauf dans un mur préfabriqué.
- VI. Vissez les six vis (AA).

Côté intérieur

Inside of shower stall ↓

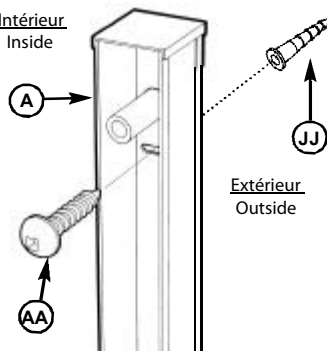


## STEP 2 - Marking hole positions

- I. Note that the adjusting bolts (DD) are positioned off center. Place them towards the inside off the shower stall.
- II. Place the wall jambs (A) on the shower base.
- III. Level vertically then mark holes and side locations with pencil (3 holes per wall jamb) in the middle of the slot.  
**Note for acrylic 1 piece unit:**  
File the bottom of the wall jamb to fit correctly at the bottom corner of the acrylic unit.
- IV. Drill the six holes into the walls using the appropriate drill bit:
  - ceramic tile wall : 7/32" (5,5 mm) carbide bit
  - plastic wall : 1/8" (3,2 mm).
  - dry wall : 3/16 (4,8mm)
- V. Insert plastic plugs (JJ) except for prefab walls.
- VI. Fasten six screws (AA) in place.

Intérieur

Inside



Extérieur

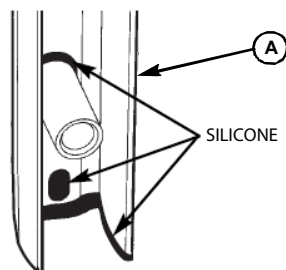
Outside

## ÉTAPE 3 - Application du silicone

- I. Appliquez le silicone au bas des deux montants muraux (A) comme sur le dessin.

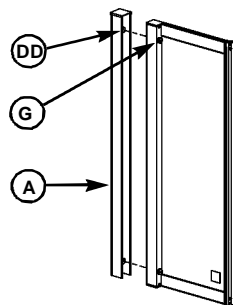
## STEP 3 - Application of silicone

- I. Apply silicone at bottom of both wall jambs (A) as shown in diagram.



## ÉTAPE 4 - Installation des panneaux (côté)

- I. Montez les panneaux de côté dans les montants (A) en alignant les vis d'ajustement (G) pré-assemblées dans les panneaux de côté, aux manchons (DD) dans les montants.

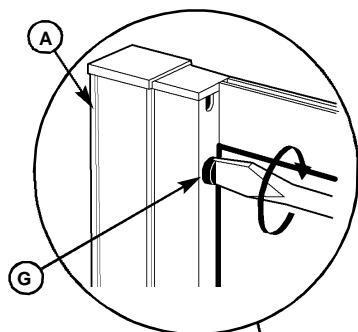


## STEP 4 - Side panel installation

- I. Install the side panels into wall jambs (A) aligning pre-installed plastic adjusting screws (G) on side panels with plastic threaded bushing (DD).

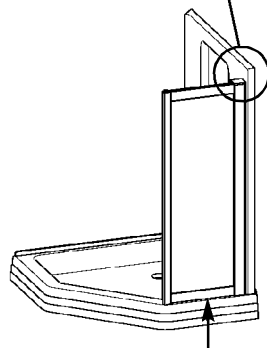
## ÉTAPE 5 - Ajustement des panneaux (côté)

- I. Vissez de quelques tours la vis d'ajustement (G) du haut.
- II. Vissez la vis d'ajustement (G) du bas pour que le panneau soit bien à plat sur la base.
- III. Le panneau de côté doit être positionné bien à plat afin d'obtenir un contact ferme avec la base.
- IV. Répéter pour l'autre panneau de côté.



## STEP 5 - Adjustment of side panels

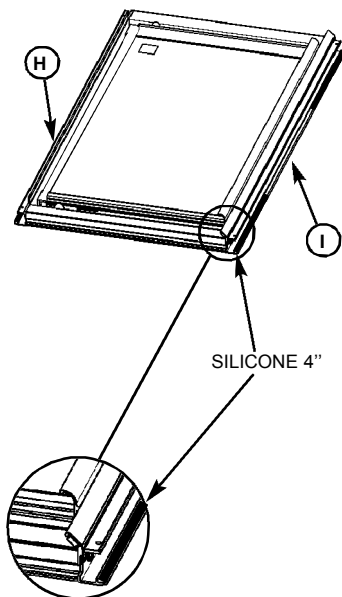
- I. Tighten top adjusting screw (G) a few turns.
- II. Tighten bottom adjusting screw (G) until panel rests flat on the base.
- III. For the side panel to have firm contact with the shower it is important that the side panel rest flat against the shower base.
- IV. Repeat for the other side panel.



## ÉTAPE 6 - Application du silicone

(panneau de porte)

- I. Choisir le sens d'ouverture de la porte.  
**N.B. La porte et son cadre sont réversibles.**
- II. Appliquez un mince cordon de silicone à l'intérieur des rainures du bas et du haut du cadre de porte des deux cotés (H) (I) (environ 4" (10cm) de long).



## STEP 6 - Application of silicone

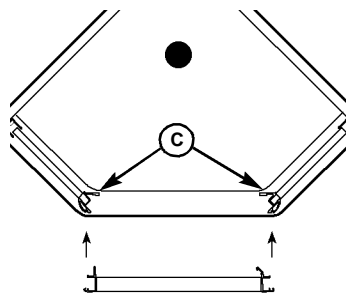
( Door panel assembly )

- I. Determine which side you want your door to open.  
**Note: The door panel assembly is reversible.**
- II. Apply a bead of silicone, approximately 4" (10cm) long, along the grooves on the top and bottom of both the joint flange (H) and the 45° striker (I).

## ÉTAPE 7 - installation Panneau de Porte

- I. Insérez le panneau de porte entre les panneaux de coté en alignant les rainures remplies de silicone du panneau de porte (C) aux rainures des panneaux de coté.

**N.B. Il se peut que vous deviez corriger la position des panneaux fixes (voir étape 5).**



## STEP 7 - Door panel installation

- I. Align the recently siliconed grooves on the door panel, from the previous step with the grooves on the 45° joint frames (C) on the side panels.

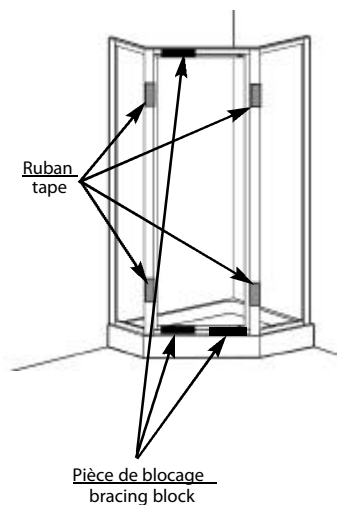
**Note: It may be necessary that the side panels be readjusted for your door to sit aligned with your shower base (refer to step 5).**

## ÉTAPE 8 - Installation de panneau de porte

- I. Fixez le cadre de la porte en position à l'aide de ruban à masquer sans empêcher l'ouverture de la porte.
- II. Brisez soigneusement les pièces de blocage au haut et au bas de la porte (voir dessin sur la porte).

## STEP 8 - Installation of door panel assembly

- I. Use masking tape to temporarily hold the door panel assembly in place.
- II. Carefully break apart the the bracing blocks at the top and bottom of the door panel allowing the door to swing open. (refer to instructions on the door panel)



## ÉTAPE 9 - Fixation du panneau de porte

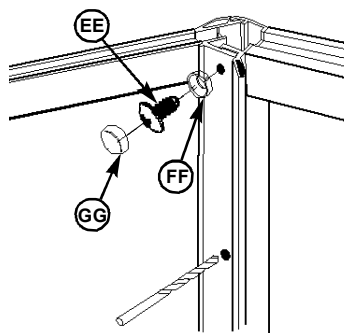
### De l'intérieur de la douche:

- I. Insérez les six (6) vis (EE) dans les rondelles (FF).
- II. Serrez les vis (EE) du haut puis du bas jusqu'au contact et serrez 1/2 tour.
- III. Percer les trous du centre avec une mèche de 7/64" (3 mm) et posez les vis (EE) et rondelles (FF).
- IV. Posez les capuchons à vis (GG).

## STEP 9 - Securing door panel assembly

### From inside of shower:

- I. Insert six (6) screws (EE) into plastic washer snap cap (FF).
- II. Secure top and bottom screws (EE) until contact and then tighten 1/2 of a turn.
- III. Drill center holes with 7/64" (3 mm) drill bit.
- IV. Install center screws (EE) with washers (FF). Cover screws with snap-caps (GG).

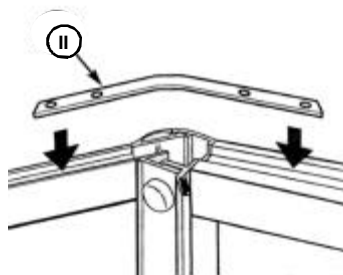




## ÉTAPE 10 - Installation du renfort

### Au haut de la douche:

- I. Insérez les deux renforts (II) dans le cadre du haut de la porte de douche.
- II. En cas de difficulté, utilisez un marteau et un poinçon pour positionner les renforts (II).



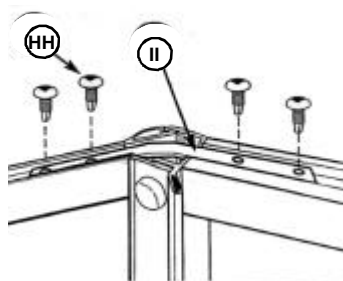
## STEP 10 - Installation of reinforcement bracket

### On top of shower:

- I. Insert two reinforcement brackets (II) into the top frame of the shower door.
- II. To ease insertion, a hammer and a punch may be used to adjust the brackets (II).

## ÉTAPE 11 - Fixation du renfort

- I. À l'aide d'un tournevis électrique, vissez les (8) vis auto-perçantes (HH).
- II. Si vous ne possédez pas l'outil nécessaire, percez un trou de 7/64" (3mm) de diamètre et vissez.



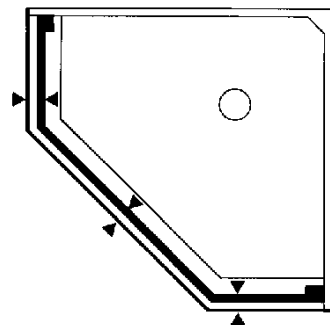
## STEP 11 - Installation of reinforcement bracket

- I. Secure the two (2) reinforcement brackets with (8) self drilling screws (HH).
- II. If your drill does not have a screwdriver attachment, you may drill holes for the screws with the 7/64" (3mm) drill bit.

## ÉTAPE 12 - Position de la porte

- I. Ajustez le bas de la porte de douche parallèlement au bord de la base en tournant les vis d'ajustement du bas (G).

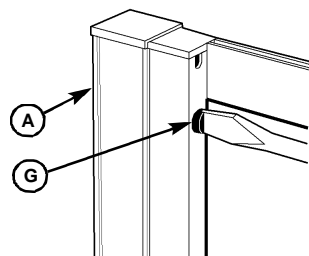
**NOTE: Assurez-vous que le bas de la douche soit bien à plat sur la base.**



## STEP 12 - Positioning of shower door

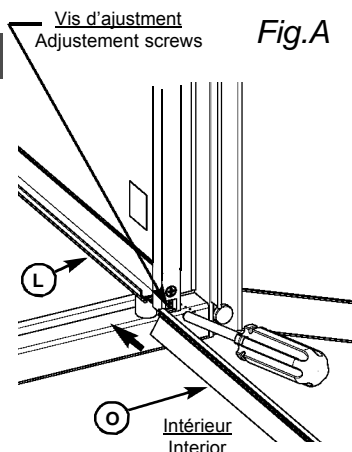
- I. Position base of shower door parallel to the edge of your shower base by tightening or loosening the bottom adjusting screws (G).

**NOTE: Be sure that the base of shower fit flat on stall base.**



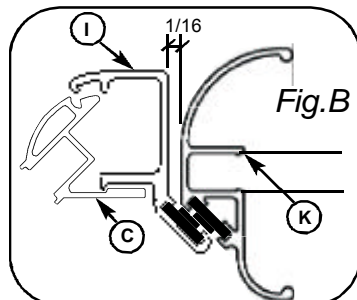
## ÉTAPE 13 - Ajustement de la porte

- I. Ajustez la porte à l'aide des vis d'ajustement. **Fig. A**  
**N.B. La distance entre la poignée (K) et le percuteur (I) devrait être de 1/16" (2mm). Fig. B**
- II. Mouillez le déflecteur (O) pour faciliter son insertion.
- III. Insérez le déflecteur (O) dans le cadre du bas de la porte (L) et coupez l'excédent.



## STEP 13 - Door adjustment

- I. If need be, adjust door with top and bottom adjustment screws. **Fig. A**  
**Note: Gap between pull frame (K) and striker (I) should be 1/16" (2mm). Fig. B**
- II. Moisten drip-seal (O) to ease the installation.
- III. Insert drip seal (O) into bottom door frame (L) and cut the over.

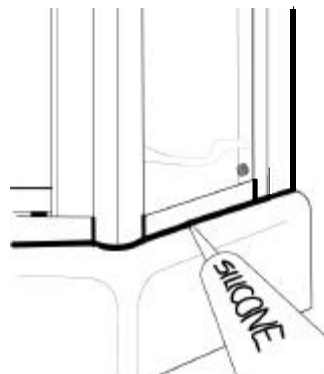


## ÉTAPE 14 - Application du silicone

- I. Appliquez du silicone à l'extérieur le long des montants muraux, jamais à l'intérieur.
- II. Enlever le ruban à masquer.
- III. Laissez sècher le silicone pendant 24 heures avant l'utilisation.

### STEP 14 - Silicone application

- I. Apply silicone outside along the base, never on the inside.
- II. Peel off masking tape.
- III. Allow 24 hours for silicone to set.



## NETTOYAGE

Les nettoyeurs ménagers liquides doux sont suffisants pour garder la surface propre et brillante (par exemple: IVORY LIQUIDE ®). Rincez à fond et asséchez avec un chiffon propre.

**ATTENTION: les détergents en poudre ou liquide abrasifs peuvent endommager les surfaces.**

Ne jamais mettre une surface en contact avec des produits contenant de l'acétone (nettoyant de polissage à ongles), des solvants, des décapants, de l'essence, etc.

Enlevez la poussière grâce à un linge doux et humide.

Utiliser de l'alcool à friction pour enlever les taches de peinture, encre ou graisse, cela vous aidera aussi à enlever la pellicule de plastique.

Les égratignures et marques sont rarement visibles sur la surface et si elles devaient paraître, il serait facile de les enlever grâce à un polisseur liquide pour automobile.

## TO CLEAN

Mild liquid household cleaners will keep the metal surface bright and clean (for example: LIQUID IVORY ®). Rinse well and dry with a clean cloth.

**CAUTION: powder detergents and liquid abrasive cleaners may damage surfaces.**

Do not allow the surface to come into contact with products such as acetone (nail polish remover), dry cleaning solution, lacquer thinner, gasoline, etc.

Remove dust with a soft, damp cloth.

Clean grease, oil, paint and ink with rubbing alcohol. It will also help to remove the protective film on the acrylic.

Accidental scratches or water stains will rarely show, and if they do they can be easily removed with a liquid automobile polish.

## LIMITED WARRANTY — UNITED STATES

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

**For accessing product Limited warranty please visit:**

[www.maax.com/us-warranty](http://www.maax.com/us-warranty)

## LIMITED WARRANTY — CANADA

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

**For accessing product Limited warranty please visit:**

[www.maax.com/ca-warranty](http://www.maax.com/ca-warranty)

## GARANTIE LIMITÉE — CANADA

MAAX Bath Inc. offre une garantie limitée expresse sur chacun de ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/ utilisateur original pour un usage personnel domestique. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

**Pour accéder à la garantie limitée de votre produit, veuillez consulter le site :**

[www.maax.com/garantie](http://www.maax.com/garantie)

Vivez l'expérience

**MAAX**<sup>®</sup>

Enjoy the experience

---

**T. 1 877 GET-MAAX (1 877 438-6229)**

**F. 1 877 636-6250**